



Sažetak obavijesti o praksama privatnosti (Summary of Notice of Privacy Practices)

Stupa na snagu: 13. travnja 2003
Revidirano: 5. ožujka 2026

Razumijemo da su vaši zdravstveni podaci vrlo osobni te smo posvećeni zaštiti vaše privatnosti. Ovaj sažetak obavijesti skraćen je radi lakšeg razumijevanja. Cjelovita obavijest o praksama privatnosti također vam je dostupna na našoj internetskoj stranici i u našim prostorima za pružanje skrbi.

Ova obavijest opisuje kako se medicinski podaci o vama mogu koristiti i dijeliti te kako možete dobiti pristup tim podacima. Molimo da je pažljivo pregledate.

Za evidencije o poremećajima uzrokovanim uporabom stvari prema Dijelu 2, ova obavijest opisuje:

- Kako se zdravstveni podaci o vama prema Dijelu 2 mogu koristiti i otkrivati
- Vaša prava u vezi s vašim zdravstvenim podacima
- Kako podnijeti pritužbu u vezi s kršenjem privatnosti ili sigurnosti vaših zdravstvenih podataka ili vaših prava u vezi s vašim podacima

Imate pravo na primjerak ove obavijesti (u papirnatom ili elektroničkom obliku) te da o njoj razgovarate s našim službenikom za privatnost na broj 833-718-1043 ili na privacyofficer@trinity-health.org ako imate bilo kakva pitanja.

Vaša prava

Imate pravo na:

- Dobiti primjerak vašeg papirnato ili elektroničkog medicinskog zapisa
- Ispraviti vaš papirnat ili elektronički medicinski zapis
- Zatražiti povjerljivu komunikaciju
- Zatražiti od nas da ograničimo informacije koje dijelimo
- Dobiti popis osoba s kojima smo podijelili vaše podatke – evidencija otkrivanja
- Dobiti primjerak ove obavijesti o privatnosti
- Odabrati osobu koja će djelovati u vaše ime
- Podnesite pritužbu ako smatrate da su vaša prava na privatnost prekršena

Vaši izbori

Imate određene izbore u vezi s načinom na koji koristimo i dijelimo podatke kada:

- Obavještavamo obitelj i prijatelje o vašem stanju
- Pružamo pomoć u slučaju katastrofe
- Uvrštavamo vas u bolnički imenik
- Pružamo skrb za mentalno zdravlje
- Promoviramo naše usluge i prodajemo vaše podatke
- Prikupljamo sredstva

Kako obično koristimo ili dijelimo vaše zdravstvene podatke?

Vaše zdravstvene podatke obično koristimo ili dijelimo na sljedeće načine.

Liječimo vas

Možemo koristiti vaše zdravstvene podatke i dijeliti ih s drugima koji vas liječe.

Ova obavijest obuhvaća sve lokacije za pružanje liječenja, uključujući bolnice, klinike i liječenje poremećaja uzrokovanih uporabom tvari, koje se naziva Program Dijela 2.

Pružamo medicinsko liječenje i imamo programe liječenja poremećaja uzrokovanih uporabom tvari koji su obuhvaćeni saveznim propisima utvrđenima u 42 CFR Dio 2 (Program „Dijela 2“). Ako primete ovu vrstu skrbi, od vas se može zatražiti da potpišete opći obrazac suglasnosti za liječenje za Program Dijela 2. Pisana autorizacija za potrebe liječenja, plaćanja i operativnih aktivnosti može se pribaviti jednokratno i može podržati buduće korištenje zdravstvenih podataka za potrebe liječenja, plaćanja i operativnih aktivnosti bez dodatne autorizacije prema HIPAA.

Upravljanje našom organizacijom

Možemo koristiti i dijeliti vaše zdravstvene podatke kako bismo upravljali našim zdravstvenim sustavom, unaprijedili vašu skrb i kontaktirali vas kada je to potrebno.

Koristimo tehnologiju za podršku skrbi i liječenju koja može uključivati umjetnu inteligenciju (AI). Tehnologija umjetne inteligencije koristi zdravstvene podatke za treniranje i unapređenje funkcionalnosti AI. Naši tehnološki partneri, uključujući one koji koriste AI tehnologiju, moraju čuvati zdravstvene podatke povjerljivima u skladu s važećim zakonima.

Naplata vaših usluga: Možemo koristiti i dijeliti vaše zdravstvene podatke kako bismo izvršili naplatu i ostvarili plaćanje od zdravstvenih osiguranja ili drugih subjekata.

Na koje još načine možemo koristiti ili dijeliti vaše zdravstvene podatke?

Dopušteno nam je ili smo obvezni dijeliti vaše zdravstvene podatke i na druge načine – obično na načine koji doprinose javnom interesu, kao što su javno zdravstvo i istraživanja. Moramo ispuniti određene uvjete propisane zakonom prije nego što možemo dijeliti vaše podatke u te svrhe.

Pomoć u pitanjima javnog zdravlja i sigurnosti: Možemo dijeliti vaše zdravstvene podatke u određenim situacijama, kao što su:

- Sprječavanje bolesti
- Pomoć pri povlačenju proizvoda s tržišta
- Prijavljivanje nuspojava na lijekove
- Prijavljivanje sumnje na zlostavljanje, zanemarivanje ili obiteljsko nasilje
- Sprječavanje ili smanjenje ozbiljne prijetnje zdravlju ili sigurnosti bilo koje osobe

Provođenje istraživanja: Možemo koristiti ili dijeliti vaše podatke za zdravstvena istraživanja.

Postupanje u skladu sa zakonom: Dijelit ćemo podatke o vama ako to zahtijevaju državni ili savezni zakoni, uključujući s Ministarstvom zdravstva i socijalnih usluga ako želi provjeriti pridržavamo li se saveznog zakona o privatnosti.

Odgovaranje na zahtjeve za darivanje organa i tkiva: Možemo dijeliti vaše zdravstvene podatke s organizacijama za pribavljanje organa.

Suradnja s mrtvozornikom ili pogrebnikom: Možemo dijeliti zdravstvene podatke s mrtvozornikom, medicinskim istražiteljem ili pogrebnikom kada osoba umre.

Naknade za ozljede na radu, provedba zakona i drugi zahtjevi državnih tijela: Možemo koristiti ili dijeliti zdravstvene podatke o vama:

- Za zahtjeve vezane uz naknade za ozljede na radu
- U svrhe provedbe zakona ili s nadležnim službenikom za provedbu zakona
- S tijelima za nadzor zdravstva za aktivnosti dopuštene zakonom
- Za posebne funkcije državnih tijela kao što su vojska, nacionalna sigurnost i zaštitne službe predsjednika

Odgovaranje na tužbe i pravne postupke

- Možemo dijeliti zdravstvene podatke o vama kao odgovor na sudski ili upravni nalog ili kao odgovor na sudski poziv
- Ako posjedujemo evidencije o pacijentima s poremećajima uzrokovanim uporabom tvari koje se odnose na vas, a podliježu 42 CFR Dio 2, ne smijemo koristiti ili dijeliti podatke iz tih evidencija u građanskim, kaznenim, upravnim ili zakonodavnim istragama ili postupcima protiv vas bez (1) vaše suglasnosti ili (2) sudskog naloga i sudskog poziva

Naše odgovornosti

- Zakonski smo obvezni održavati privatnost i sigurnost vaših zaštićenih zdravstvenih podataka
- Obavijestit ćemo vas ako dođe do povrede koja je mogla ugroziti privatnost ili sigurnost vaših podataka
- Moramo se pridržavati obveza i praksi privatnosti opisanih u ovoj obavijesti te vam dati njezin primjerak
- Nećemo koristiti ili dijeliti vaše podatke osim kako je opisano u ovoj obavijesti, osim ako nam to pisanim putem ne dopustite. Ako nam date dopuštenje, možete se u bilo kojem trenutku predomisлити. Obavijestite nas pisanim putem ako se predomisлите

Izmjene uvjeta ove obavijesti

Možemo izmijeniti uvjete ove obavijesti, a izmjene će se primjenjivati na sve podatke koje imamo o vama. Nova obavijest bit će dostupna na zahtjev, u našim prostorima za pružanje skrbi i na našoj internetskoj stranici.

Stroži državni i savezni zakon: Ako se primjenjuje zakon o privatnosti koji je stroži od HIPAA, pridržavat ćemo ga se.

Razmjena zdravstvenih informacija („HIE“): Ako je dostupna, dijelit ćemo vaše zdravstvene podatke s HIE-om kako bi se dijelili s drugim pružateljima zdravstvene skrbi. Vaši zdravstveni podaci mogu

uključivati osjetljive podatke. HIE će prenositi i pohranjivati vaše zdravstvene podatke. HIE mora štiti vaše zdravstvene podatke. Državni zakon može vam omogućiti da se isključite iz HIE-a. Za više informacija obratite se našem službeniku za privatnost na broj 833-718-1043 ili putem e-pošte privacyofficer@trinity-health.org.

Dijeljenje i korištenje vaših zdravstvenih podataka: Kako bismo unaprijedili vašu skrb, možemo dijeliti vaše zdravstvene podatke s drugima. Trinity Health je nacionalni katolički zdravstveni sustav koji uključuje druge bolnice, domove za starije osobe i pružatelje zdravstvene skrbi. Dijelimo vaše zdravstvene podatke kako bismo koordinirali vašu skrb zajedno s drugim kliničkim i poslovnim aktivnostima Trinity Health.

- Medicinsko osoblje: Nalazimo se u organiziranom aranžmanu zdravstvene skrbi („OHCA”) s medicinskim osobljem. To znači da dijelimo zdravstvene podatke s medicinskim osobljem u operativne svrhe. To također znači da se medicinsko osoblje slaže pridržavati uvjeta navedenih u ovoj Obavijesti
- Poslovni suradnici: Možemo dijeliti zdravstvene podatke s drugim tvrtkama kao dio naših poslovnih funkcija

Pritužbe: Ako smatrate da su vaša prava na privatnost prekršena, možete podnijeti pritužbu našem službeniku za privatnost ili tajniku Ministarstva zdravstva i socijalnih usluga. Pritužbe nam se mogu podnijeti na privacyofficer@trinity-health.org, ili pozivom na broj 833-718-1043, ili pisanim putem našem sustavnom službeniku za privatnost na adresu: 20555 Victor Parkway, Livonia, MI 48152.

Nećete snositi nikakve posljedice zbog podnošenja pritužbe.